

OK 02 P30 X14 06 - 05 - 1P

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-chō, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2019-026
INVOICE DATE : 2019/5/2
DELIVERY DATE : 2019/5/6

SALES INVOICE

SOLT TO : Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, n.4
70026 Modugno (BA)
Italy

SHIP TO : Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM : O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota-city, Aichi 473-0938 JAPAN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1820
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 2
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 06/5/19
Firma: [Signature]

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE		
Part Name : Park Lock Gear		Quantità dichiarata: 1820		180228537
Part No. : 2501412803		Quantità effettiva:		
Quantity : 1,920pcs		Tipo Imballaggio:		5002798123
Gross Wt. : 798.0Kg		Quantità Imballi: 1		
Case No. : 314 ~ 315		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO		
Made in JAPAN		Data controllo: 06/5/2019		
	3,840 pcs	Park Lock Gear	EUR 3.35	EUR 12,864.00
	2 pallet	(2501412803)		
Total Amount				EUR 12,864.00

PO Number : 5500035820
Release Date : 2019/4/24
Delivery Date : 2019/5/6
Call Off Number : 26/2019

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd.; Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No. 8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Apr. 26, 2019
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6	2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)	1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100		
	8 Destinatarlo N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)	3	Formulari	4	Dist. di carico	4 N.: 00015475T 02/05/19	
		1	1				
		5	Articoli	6	Totale dei colli	7 Numero di riferimento	
		1	2	1/2427/1/MV/			
		9	NULLA OSTA al fine dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL		
		10	Paese ultima destin.	11	Paese transz. produr.	12	Elementi del valore
		13	P.A.C.				
		14	Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		15	Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE	
	15	Cod. P. sped./esport.		17	Cod. P. destinaz.		
a1	JP	b1	a	IT	b	BA	
16	Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione				
18	Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION		19	Ctr.			
IT	0		DDU MODUGNO				
21	Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION		22	Moneta ed importo totale fatturato EUR 12864,00			
23	Tasso di cambio 1,000000		24	Natura della transazione 1 1			
25	Modo di trasporto alla frontiera 3		26	Modo di trasporto interno 3			
27	Luogo di scarico		28 Dati finanziari e bancari				
29	Ufficio di entrata/uscita IT018100		30		Localizzazione delle merci F-FE		
31	Colli e designazione delle merci PX PALETTE 2 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7 NR.112/F DD.13022019 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.2018GTB051 DD.10.12.18) CALL OFF NUMBER: 26/2019		32	Articolo 1 N.			
33	Codice delle merci 87084099 00 4999 5001		34	Cod. P. di origine a1 JP b1			
35	Massa lorda (Kg) 1596		36	Preferenze 300			
37	REGIME 4071		38	Massa netta (Kg) 1536			
39	Contingenti		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-112-F-13022019---IT018100				
41	Unita' supplementari		42	Prezzo dell'articolo 12864,00			
43	Cod. M.V.		44	Manzoni speciali/ documenti presentati/ Certificati e autorizza- zioni			
N380 -JP-2019-GTRB-2019-026 /--/ 0101 -IT-2018-18121310074339250000001	Y023 -IT AEOF 17 1352		U110 -JP-2019-GTRB-2019-026				
45	Aggiustamento 0,00		46 Valore statistico 12864,00				
47	Calcolo delle imposizioni				48	Dilazioni di pagamento 014006M	
49	Identificazione del deposito 18983R				B Dati contabili REG. 4 N.00015475T DEL 02.05.19 CONTO N. 014006M - A 93 N. 005355 EUR. 0,00 G SCAD. 08.06.19 EUR. 0,00 F SCAD. 08.06.19		
Totale: ZERO							
50	Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
51	Uffici di passaggio previsti (e paesi)		rappresentato da: Luogo e data:				
52	Garanzia non valida per		Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
J	CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		Si delega per il controllo il S/g. Il Capo Servizio V/g. Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 02/05/19 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz: albo 0216 STAMPA SU AG AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 15475T del 02/05/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	2	Totale massa lorda	1596.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	02/05/2019		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	Q0XYP7
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	5355	Del	02/05/2019	Piccola cassa
--------	------	-----	------------	---------------

Quietanza N.

Del

Discarico N.

Del

A27 N.

Del

Tipo

Serie

Rettifica

Del

Causale

Totale Rett.

Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Del

Causale

Annullata da

Totale diritti da garantire

0.00

Destinatario

IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione

JP

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato

EUR 12864.00

Spedizioniere

ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 15475T del 02/05/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 1596.0 - Peso netto: 1536.0 - Qnta suppl.: n.d.



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

06-05-2019

N° progressivo

366

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number

2501412803

Descrizione

parti di cambio di velocità

Quantità

3840

Fatt. Fornitore

gtrb-2019-026

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

2

Ora

08:00

Data trasporto

06-05-2019

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

Firma destinatario

KUEHNE+NAGEL S.p.A.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (Ba)

06 MAG 2019

"Ricevuto con riserve di
verifica su qualità e quantità"